

## Contract prestare servicii

Dezvoltare website · Găzduire (hosting) · Înregistrare domeniu

|                                 |                                                                                                                                                                         |
|---------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nr. contract                    | Nr.                                                                                                                                                                     |
| Data încheierii                 | ...                                                                                                                                                                     |
| Locul încheierii                | Chișinău, Republica Moldova                                                                                                                                             |
| Prestator                       | CODEX LINE S.R.L., 1024606006788                                                                                                                                        |
| Beneficiar                      | ...                                                                                                                                                                     |
| Obiectul contractului           | Dezvoltare gratuită a unui website (landing page), condiționată de achiziționarea abonamentului anual de găzduire și de înregistrarea numelui de domeniu prin Prestator |
| Valoarea achitată de Beneficiar | 1.500 MDL / an — reprezentând exclusiv găzduire + domeniu (dezvoltarea website-ului fiind gratuită)                                                                     |
| Termenul de execuție            | 14 zile calendaristice de la semnarea contractului, confirmarea plății și primirea materialelor                                                                         |

Prezentul contract de prestări servicii (denumit în continuare „Contractul”) se încheie între:

**1. „CODEX LINE” S.R.L.**, cu sediul în or. Orhei, str. Eliberării 58, MD-3505, cod fiscal 1024606006788, cont IBAN MD34AG000000022517281210, deschis la BC "MAIB" S.A., cod bancă AGRNMD2X, reprezentată de dl. David Duca, în calitate de administrator, denumită în continuare **„Prestator”**,

și

**2. ....**, cu sediul/domiciliul

în ....., IDNO/IDNP ....., reprezentată

de ....., în calitate de ....., denumită în continuare **„Beneficiar”**,

denumite în continuare, împreună, „Părțile”, au convenit asupra celor ce urmează:

### Art. 1 — Obiectul contractului

1.1. Prestatorul se obligă să dezvolte și să lanseze, cu titlu gratuit, un website pentru Beneficiar, de tip landing page în cadrul campaniei „Site Gratuit CODEX”, conform specificațiilor agreeate cu Beneficiarul înainte de începerea lucrărilor.

1.2. Gratuitatea serviciului de dezvoltare descris la art. 1.1 este condiționată de achiziționarea de către Beneficiar, prin intermediul Prestatorului, a serviciului de găzduire (hosting) și a înregistrării numelui de domeniu ales, conform art. 3 din prezentul contract.

1.3. Website-ul este dezvoltat cu design personalizat, adaptat identității vizuale existente a Beneficiarului (logo, culori, imagini, ton al conținutului), cuprinzând blocurile standard agreeate între Părți (de exemplu: Hero, Despre noi, Servicii/Produse, Contacte, Formular de contact etc). Personalizarea prevăzută de prezentul articol nu

presupune crearea unei identități vizuale noi (logo, sistem grafic propriu) pentru Beneficiar.

## Art. 2 — Delimitarea serviciului gratuit

Serviciul gratuit de dezvoltare are un conținut clar delimitat, pentru a putea fi oferit la scară, în cadrul campaniei.

Delimitarea este următoarea:

| Serviciul gratuit include                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Serviciul gratuit nu include                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"><li>● Design personalizat, adaptat identității vizuale existente a Beneficiarului (logo, culori, imagini)</li><li>● Dezvoltarea website-ului de tip landing page sau max. 5 pagini, cu textele, imaginile și datele de contact furnizate de Beneficiar</li><li>● Integrarea unui formular de contact</li><li>● Adaptare pentru afișare pe mobil (design responsive)</li><li>● Configurare SEO de bază: titluri, descrieri meta, certificat SSL</li><li>● Publicarea website-ului pe domeniul înregistrat</li><li>● O rundă de revizuirii, solicitată înainte de lansare</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>● Redactarea conținutului (texte, articole de blog, fotografii profesionale) — se furnizează de Beneficiar sau se realizează contra cost separat</li><li>● Funcționalități suplimentare: magazin online, plăți online, rezervări, aplicații, integrări cu sisteme externe</li><li>● Crearea unei identități vizuale noi (logo, sistem grafic propriu) — personalizarea se face pe baza identității existente a Beneficiarului</li><li>● Traduceri în alte limbi decât cea agreată inițial</li><li>● Mentenanță, actualizări sau modificări de conținut ulterioare lansării</li></ul> |

## Art. 3 — Valoarea contractului și modalitatea de plată

3.1. Serviciul de dezvoltare a website-ului, descris la art. 1–2, este gratuit (valoare 0 MDL).

3.2. Beneficiarul achită exclusiv costul anual al abonamentului de găzduire (hosting) și al înregistrării/reînnoirii numelui de domeniu ales, în valoare totală de 1.500 MDL (una mie cinci sute lei moldovenești) pentru o perioadă de 12 luni, sumă ce acoperă:

- găzduirea website-ului pe serverele companiei prestatoare, pentru 12 luni;
- înregistrarea sau, după caz, transferul numelui de domeniu ales de Beneficiar, pentru 12 luni.

3.3. Plata se efectuează integral, prin transfer bancar, în avans, la semnarea prezentului contract, în baza acestui contract sau a facturii emise de Prestator. Dezvoltarea website-ului începe numai după confirmarea încasării plății.

3.4. La expirarea fiecărei perioade de 12 luni, abonamentul se reînnoiește la tariful standard practicat de Prestator la data reînnoirii, cu respectarea procedurii de notificare prevăzute la art. 9.

3.5. Nu există alte costuri suplimentare pentru serviciile descrise la art. 2 „Serviciul gratuit include”. Orice serviciu suplimentar, solicitat de Beneficiar, face obiectul unei oferte și al unui deviz separat, agreat în prealabil.

## Art. 4 — Termenul de execuție

4.1. Prestatorul se obligă să livreze și să lanseze website-ul în termen de 14 (paisprezece) zile calendaristice de la data la care sunt îndeplinite cumulativ: (a) semnarea prezentului contract, (b) confirmarea plății conform art. 3.3

și (c) primirea din partea Beneficiarului a tuturor materialelor necesare (texte, imagini, date de contact, precizări privind domeniul dorit).

4.2. Termenul prevăzut la art. 4.1 se prelungește corespunzător cu perioada de întârziere, dacă Beneficiarul nu furnizează materialele solicitate sau nu răspunde solicitărilor de clarificare ale Prestatorului în termen de 5 (cinci) zile lucrătoare de la solicitare.

4.3. La finalizarea lucrărilor și lansarea website-ului, Părțile semnează un Act de predare-primire a serviciilor prestate, care confirmă recepționarea website-ului de către Beneficiar.

## Art. 5 — Obligațiile Prestatorului

- Să dezvolte website-ul conform art. 1–2 și să respecte termenul stabilit la art. 4;
- Să asigure funcționarea tehnică a găzduirii pe toată durata abonamentului activ;
- Să ofere suport tehnic de bază (probleme de funcționare a site-ului sau a găzduirii, nu modificări de conținut), prin e-mail sau telefon;
- Să notifice Beneficiarul cu privire la reînnoirea abonamentului, conform art. 9.1;
- Să trateze confidențial informațiile primite de la Beneficiar, conform art. 11.

## Art. 6 — Obligațiile Beneficiarului

- Să furnizeze Prestatorului, în termen de maximum 7 zile de la semnarea contractului, materialele necesare dezvoltării website-ului (texte, imagini, date de identificare, denumirea dorită pentru domeniu);
- Să achite la termen contravaloarea abonamentului anual de găzduire și domeniu, conform art. 3;
- Să desemneze o persoană de contact pentru comunicarea cu Prestatorul;
- Să răspundă de legalitatea conținutului furnizat (texte, imagini, mărci, denumiri), inclusiv de respectarea drepturilor de autor asupra materialelor puse la dispoziția Prestatorului;
- Să nu utilizeze website-ul și domeniul aferent în scopuri ilegale sau contrare bunelor moravuri.

## Art. 7 — Numele de domeniu

7.1. Numele de domeniu ales de Beneficiar este achiziționat, înregistrat și administrat de către Prestator, prin platforma codexhost.cloud, pe toată durata prezentului contract.

7.2. Beneficiarul poate solicita oricând Prestatorului transferul dreptului de administrare/proprietate asupra domeniului către un cont propriu, la un alt registrator, contra taxei de transfer stabilite de registrul relevant (de exemplu, nic.md pentru domeniile .md, respectiv rotld.ro pentru domeniile .ro).

7.3. În cazul încetării prezentului contract, conform art. 9, Beneficiarul poate solicita transferul domeniului conform art. 7.2, în cadrul perioadei de grație prevăzute la art. 9.2. După expirarea acestei perioade, în lipsa unei solicitări de transfer, Prestatorul poate proceda la eliberarea/neprelungirea domeniului.

## Art. 8 — Proprietate intelectuală și portofoliu

8.1. Codul sursă și elementele tehnice standard utilizate pentru dezvoltarea website-ului rămân proprietatea Prestatorului, care acordă Beneficiarului un drept de utilizare neexclusiv al website-ului, pe durata în care abonamentul de găzduire este activ.

8.2. Conținutul furnizat de Beneficiar (texte, fotografii, marcă, logo, date de contact) rămâne proprietatea exclusivă a Beneficiarului.

8.3. Beneficiarul este de acord ca website-ul realizat în cadrul prezentului contract să poată fi prezentat de Prestator ca exemplu de lucru (portofoliu), pe site-ul [codex.md](http://codex.md) și în materiale de promovare, cu menționarea denumirii Beneficiarului și, după caz, a linkului către website.

## **Art. 9 — Reînnoire, suspendare și încetarea serviciilor**

9.1. Cu cel puțin 30 de zile calendaristice înainte de expirarea perioadei de 12 luni prevăzute la art. 3.2, Prestatorul notifică Beneficiarul, prin e-mail sau telefon, cu privire la reînnoire și la tariful aplicabil pentru perioada următoare.

9.2. Dacă Beneficiarul nu achită reînnoirea până la data expirării abonamentului, website-ul este suspendat (devine indisponibil online), fără a fi șters, pentru o perioadă de grație de 15 zile calendaristice de la data expirării.

9.3. Dacă plata nu este efectuată nici în perioada de grație prevăzută la art. 9.2, Prestatorul este îndreptățit să șteargă definitiv conținutul găzduit al website-ului. Numele de domeniu rămâne în continuare guvernat de regulile registrului relevant, Beneficiarul având posibilitatea de a-l reînnoi sau transfera separat, potrivit art. 7.3.

9.4. La cererea scrisă a Beneficiarului, formulată în cadrul perioadei de grație prevăzute la art. 9.2, Prestatorul pune la dispoziție o copie de siguranță (backup) a conținutului website-ului, contra unei taxe de extragere, comunicate la momentul solicitării.

9.5. Oricare dintre Părți poate rezilia prezentul contract, cu un preaviz scris de 30 de zile, transmis celeilalte Părți. Rezilierea nu dă naștere dreptului Beneficiarului la restituirea sumelor achitate pentru perioada de abonament aflată în curs.

## **Art. 10 — Modificări și mentenanță ulterioară**

10.1. Orice modificare a conținutului, structurii, funcționalităților sau designului website-ului, ulterioară lansării inițiale prevăzute la art. 4, nu este acoperită de prezentul contract și face obiectul unei oferte comerciale separate, agreeate în prealabil de către Părți.

## **Art. 11 — Confidențialitate și protecția datelor cu caracter personal**

11.1. Părțile se obligă să păstreze confidențialitatea informațiilor primite una de la cealaltă în executarea prezentului contract și să nu le divulge unor terți, cu excepția cazurilor prevăzute de lege sau a acordului scris al celeilalte Părți.

11.2. Datele cu caracter personal transmise de Beneficiar în vederea executării contractului (date de identificare, date de contact) sunt prelucrate de Prestator exclusiv în scopul furnizării serviciilor prevăzute în prezentul contract, cu respectarea legislației aplicabile privind protecția datelor cu caracter personal.

## Art. 12 — Răspundere

12.1. Prestatorul depune diligențele rezonabile pentru asigurarea disponibilității website-ului și a serviciului de găzduire, fără a garanta un nivel de disponibilitate (SLA) specific pentru serviciile oferite gratuit în cadrul prezentei campanii.

12.2. Prestatorul nu răspunde pentru întreruperi sau disfuncționalități cauzate de furnizori terți (registratori de domenii, furnizori de infrastructură, servicii externe integrate), de acțiuni ale Beneficiarului sau de cazuri de forță majoră.

12.3. Beneficiarul răspunde integral pentru conținutul furnizat pentru website (texte, imagini, mărci, date), inclusiv pentru eventuale încălcări ale drepturilor de autor sau ale altor drepturi ale unor terți.

## Art. 13 — Forța majoră

13.1. Niciuna dintre Părți nu răspunde pentru neexecutarea la termen sau executarea necorespunzătoare a obligațiilor asumate, dacă aceasta se datorează unui caz de forță majoră, astfel cum este definit de legislația în vigoare.

## Art. 14 — Litigii și legea aplicabilă

14.1. Prezentul contract este guvernat de legislația Republicii Moldova. Orice neînțelegere derivând din executarea sau interpretarea prezentului contract se soluționează pe cale amiabilă, iar în caz de eșec, de către instanțele judecătorești competente din Republica Moldova.

## Art. 15 — Dispoziții finale

15.1. Prezentul contract intră în vigoare la data semnării de către ambele Părți și este valabil pe durata nedeterminată, sub rezerva reînnoirii anuale a abonamentului de găzduire și domeniu, conform art. 9.

15.2. Prezentul contract poate fi semnat fizic, în două exemplare originale, câte unul pentru fiecare Parte, sau prin semnătură electronică, conform Legii nr. 91/2014 privind semnătura electronică și documentul electronic, ambele variante având aceeași valoare juridică.

15.3. Orice modificare a prezentului contract se face în scris, prin act adițional semnat de ambele Părți.

### PRESTATOR

„CODEX LINE” S.R.L., c.f. 1024606006788  
+37360445025, [info@codex.md](mailto:info@codex.md)  
David Duca, administrator  
Semnătura: .....  
Data: .....

### BENEFICIAR

.....  
.....  
Semnătura: .....  
Data: .....